

2. Jätta hagejate kohtukulud nende endi kanda ja mõista nõukogu ja komisjoni kohtukulud välja hagejatel.
3. Jätta Hispaania Kuningriigi kohtukulud tema enda kanda.

**Esimese Astme Kohtu otsus (suurkoda), 14. detsember 2005 –
CD Cartondruck versus nõukogu ja komisjon**

(Kohtuasi T-320/00)

Ühenduse lepinguväline vastutus — Ühenduse banaaniimpordi korra vastuolu Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) eeskirjadega — Ameerika Ühendriikide poolt vastuabinõude kehtestamine ühendusest pärineva impordi täiendava tollimaksuga maksustamise teel vastavalt WTO loale — WTO vaidluste lahendamise organi otsus — Õiguslikud tagajärjed — Ühenduse vastutus oma organite õigusvastase tegevuse puudumisel — Põhjuslik seos — Ebatavaline ja eriline kahju

1. *Lepinguväline vastutus — Tingimused — Üksikisikutele õigusi tekitava õigusnormi piisavalt selge rikkumine — Institutsioon, kellel ei ole mingit kaalutusruumi — Ühenduse õiguse lihtsa rikkumise piisavus (EÜ artikli 288 lõige 2) (vt punktid 81–85)*
2. *Kahju hüvitamise hagi — Maailma Kaubandusorganisatsioon — Võimatus tugineda ühenduse õigusakti õiguspärasuse vaidlustamiseks WTO lepingutele — Erandid — Ühenduse õigusakt, mille eesmärk on tagada selle täitmine või mis viitab sellele sõnaselgelt ja täpselt — Ühenduse banaaniimpordi kord — WTO vaidluste lahendamise organi tuvastatud vastuolu WTO*

eeskirjadega — Selle korra õiguspärasuse kohtulik kontroll WTO eeskirjade suhtes — Väljajätmine (EÜ artikli 288 lõige 2; nõukogu määrused nr 404/93 ja nr 1637/98; komisjoni määrus nr 2362/98) (vt punktid 107, 110–112)

3. *Lepinguväline vastutus — Tingimused — Ühenduse institutsioonide õigusvastase tegevuse puudumine — Tegelik kahju, põhjuslik seos ning ebatavaline ja eriline kahju — Kumulatiivne iseloom (EÜ artikli 288 lõige 2) (vt punkt 152)*
4. *Lepinguväline vastutus — Tingimused — WTO lepingutega vastuolus oleva ühenduse banaaniimpordi korra säilitamine — Ameerika ametivõimude kehtestatud vastuabinõudest tulenev kahju — Põhjuslik seos (EÜ artikli 288 lõige 2) (vt punktid 170, 171, 176–178, 182)*
5. *Lepinguväline vastutus — Tingimused — Ühenduse institutsioonide õigusvastase tegevuse puudumine — Kahju, mis tuleneb ühenduse banaaniimpordi korra vastuolust WTO lepingutega — Ebatavaline kahju — Puudumine — Ühenduse vastutus — Väljajätmine (EÜ artikli 288 lõige 2) (vt punktid 189, 190, 192, 197, 199)*

Ese

Nõue hüvitada kahju, mis väidetavalt tulenes täiendavast tollimaksust, mida Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) vaidluste lahendamise organ lubas Ameerika Ühendriikidel võtta hageja poolt imporditud pealetrükiga kokkuvolditavatelt papist kastidelt pärast seda, kui ühenduse banaaniimpordi kord oli WTO asutamislepingule lisatud lepingute ja käsitusepetega vastuolus olevaks tunnistatud.

Resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.

2. Jätta hageja kohtukulud tema enda kanda ja mõista nõukogu ja komisjoni kohtukulud välja hagejalt.

**Esimese Astme Kohtu (suurkoda) 14. detsembri 2005. aasta otsus –
Fedon & Figli jt versus nõukogu ja komisjon**

(Kohtuasi T-135/01)

Ühenduse lepinguväline vastutus — Ühenduse banaaniimpordi korra vastuolu Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) eeskirjadega — Ameerika Ühendriikide poolt vastuabinõude kehtestamine ühendusest pärineva impordi täiendava tollimaksuga maksustamise teel vastavalt WTO loale — WTO vaidluste lahendamise organi otsus — Õiguslikud tagajärjed — Ühenduse vastutus oma organite õigusvastase tegevuse puudumisel — Põhjuslik seos — Ebatavaline ja eriline kahju

1. *Lepinguväline vastutus — Tingimused — Üksikisikutele õigusi andva õigusnormi piisavalt selge rikkumine — Institutsioon, kellel ei olnud hindamisruumi — Ühenduse õiguse väiksemagi rikkumise piisavus (EÜ artikli 288 lõik 2) (vt punktid 78–82)*
2. *Kahju hüvitamise hagi — Maailma Kaubandusorganisatsioon — Ühenduse akti õiguspärasuse vaidlustamiseks ei saa tugineda Maailma Kaubandusorganisatsiooni lepingutele — Erandid — Ühenduse akt, mille eesmärk on WTO lepingute rakendamine või mis viitab neile otseselt ja täpselt — Ühenduse banaaniimpordi kord — WTO vaidluste lahendamise otsusega tuvastatud vastuolu WTO reeglitega — Selle korra õiguspärasuse kohtulik*